



Le Club Optimiste de Saint-Émile inspire le meilleur chez les jeunes

Page 13

Centre innova soins
 Centre de Prékément et de Soins
 1147, boul. Pie-XI Nord Suite 203
 1510, de la Faune
 3333, rue du Carrefour Local A-288
 418 842-6222

- PRISE DE SANG
- VACCINATION VOYAGE-ZONA
- ANTIBIOTHÉRAPIE

RENDEZ-VOUS EN LIGNE : innovasoins.com

le JOURNAL Des Rivières

Le Journal d'information | www.journal-local.ca



Desjardins
 Caisse Des Rivières de Québec

Siège social
 2287, avenue Chauveau
 Québec (Québec) G2C 0G7
 418 842-1214

Heures d'ouverture

Courant et convenance

Lundi et mardi... 9 h à 16 h
 Merc. et ven. 9 h à 18 h
 Jeudi 9 h à 19 h

Services conseils (sur rendez-vous)
 Placement et financement – Gestion du patrimoine

Lundi 8 h 30 à 16 h
 Mar. au jeu. 8 h 30 à 20 h
 Vendredi 8 h 30 à 18 h
 Samedi 9 h à 13 h



L'école secondaire Vanier inaugure son nouveau terrain synthétique

Page 12



Fête de la pêche 2017 : lancement des activités au parc Chauveau

Page 4



Nouvelle exposition : du 1^{er} au 31 août 2017

Page 9



Inauguration officielle de la piscine extérieure de Lebourgneuf

Page 3



Pelletée de terre du Complexe sportif de Wendake

Page 3

Postes Canada : N° PP-41870516

Rochette
Distinction sourire
bellesdents.ca

VOTRE SOURIRE PARLE POUR NOUS!

Services d'orthodontie, d'esthétique, d'implantologie, d'hygiène et de dentisterie familiale

À la fine pointe de la technologie: **Imagerie 3D** **CEREC**

PRENEZ SOIN DE VOUS, APPELÉZ-NOUS **418 842-7575**

2115, avenue Chauveau, Québec

D^{re} Céline Rochette D.M.D.
 D^{re} Marie-Pier Beaulieu D.M.D.


Économisez jusqu'à 500 \$*



L'offre imbattable pour étudiants

Des produits, des avantages et des rabais vraiment adaptés à votre réalité pour faciliter votre vie d'étudiant. Profitez-en dès maintenant!

desjardins.com/etudiants

418 842-1214
Suivez-nous sur 



Desjardins
Caisse Des Rivières
de Québec

Inauguration officielle de la piscine extérieure de Lebourgneuf

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

La Ville de Québec a inauguré une nouvelle piscine chauffée et adaptée aux besoins de la population de Lebourgneuf le 22 juin dernier. Plusieurs personnalités politiques du secteur des Rivières étaient également présentes.

Jonatan Julien, conseiller du district Neufchâtel-Lebourgneuf et vice-président du comité exécutif responsable des immobilisations, Natacha Jean, conseillère du district de Vanier, membre du comité exécutif et présidente de l'arrondissement des Rivières, Dominique Tanguay, conseillère du district de Duberger-Les Saules et Steeve Verret, membre du comité exécutif responsable des sports, loisirs et vie communautaire, étaient présents pour l'occasion.

« L'ajout de la piscine s'avère être un complément idéal dans l'offre de services en loisirs pour les citoyens du secteur Lebourgneuf; un quartier en pleine effervescence. Mais ce qui me rend le plus

heureux aujourd'hui, c'est de voir ce nouvel équipement sportif s'intégrer parfaitement dans un pôle communautaire déjà très apprécié, avec le centre communautaire, la bibliothèque, l'école Les Prés-Verts et les parcs à proximité », a déclaré Jonatan Julien.

Des installations adaptées et accessibles

La piscine extérieure de Lebourgneuf sera chauffée. Elle peut accueillir près de 300 baigneurs en plus d'être équipée d'un tremplin, d'une glissade et de quatre corridors de nage. Les travaux d'aménagement de la piscine de Lebourgneuf ont atteint un coût de 2 millions de dollars.

Au niveau de l'accueil, des vestiaires, des douches et des casiers sont disponibles pour les usagers de la piscine extérieure. Tous les accès au site ont été conçus afin de faciliter les déplacements des personnes atteintes de limitations motrices, auditives et visuelles. La nouvelle construction respecte les normes d'accessibilité universelle en plus d'offrir un design moderne qui suit la tendance du centre communautaire voisin. ■



Jonatan Julien et Patricia Cruz A., directrice générale, entourés de certains membres du conseil d'administration des Loisirs Lebourgneuf.



Natacha Jean, conseillère municipale de Vanier et présidente de l'Arrondissement des Rivières, Dominique Tanguay, conseillère municipale de Duberger-Les Saules, Jonatan Julien, conseiller municipal de Neufchâtel-Lebourgneuf et vice-présidente au Comité exécutif et Patricia Cruz A., directrice générale, entourés des membres du conseil d'administration des Loisirs Lebourgneuf.



Le personnel aquatique de la nouvelle piscine extérieure de Lebourgneuf.



Margot Douville, présidente, Patricia Cruz A., directrice générale, Jonatan Julien, conseiller municipal de Neufchâtel-Lebourgneuf et vice-présidente au Comité exécutif, Natacha Jean, conseillère municipale de Vanier et présidente de l'Arrondissement des Rivières et Dominique Tanguay, conseillère municipale de Duberger-Les Saules.

Crédit photo : Courtoisie

Pelletée de terre du Complexe sportif de Wendake

(MS) La députée de Chauveau, Véronique Tremblay, a procédé le 19 juin dernier à la première pelletée de terre du futur Complexe sportif de Wendake. Accompagnée du Grand Chef de la Nation huronne-wendat, Konrad Sioui et du vice grand chef, Jean Vincent, madame Tremblay a officialisé le début des travaux de ce nouvel aréna.

Cet aréna représente des investissements de 9,35 M \$ incluant les coûts d'aménagement du terrain. Afin de permettre la réalisation de ce projet, le gouvernement du Québec a accordé une aide financière de 500 000 \$ provenant des Fonds d'initiatives autochtones.



Pelletée de terre officielle pour le futur complexe sportif de Wendake.

« Ce complexe sportif permettra un essor économique et commercial considérable pour les Hurons-Wendat et les environs. Par-dessus tout, il contribuera, je l'espère, à insuffler une source de motivation pour inciter les gens de tous âges à faire plus de sport et, ainsi, à acquérir de saines habitudes de vie. Un bel ajout qui viendra ainsi bonifier l'offre de service de proximité en infrastructure sportive », a souligné la députée.

Une offre adaptée aux besoins

Le Complexe offrira aux Hurons-Wendat des services de loisirs qui répondent aux besoins locaux. En effet, plus d'heures de glace seront offertes aux citoyens ainsi qu'un tout nouvel espace événementiel de choix, équipé d'une salle multifonctionnelle. Les travaux de construction du Complexe sportif seront achevés en février 2018. ■

NOUVEAU PROJET À LÉBOURGNEUF

SODICOR 2
COMMERCES + BUREAUX

CONSTRUCTION DÉBUTÉE

LIVRAISON DÉCEMBRE 2018

- Terrasse commune au dernier étage
- Salle d'entraînement, vestiaires et douches
- Grande salle de conférence accessible à tous
- Garderie sur place
- Lave-auto au sous-terrain

ET + ENCORE



2 800 pi² ENCORE DISPONIBLE
POUR UN COMMERCE AU REZ-DE-CHAUSSÉE
RESTAURATEUR: EXCLUSIVITÉ DANS L'IMMEUBLE



CONTACTEZ-NOUS
POUR + D'INFORMATIONS:
418 951-5871
1255, boul. Lebourgneuf

IMPACTGESTION.COM/SODICOR2

COMPLEXE SODICOR 2 PAR :



Crédit photo : Courtoisie

Saint-Émile vibre au rythme des Fêtes de la Famille

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

La 24^e édition des Fêtes de la famille de Saint-Émile a eu lieu les 29 et 30 juillet derniers au parc Réal-Cloutier. Encore une fois cette année, l'évènement a été grandement apprécié par les citoyens présents pour l'occasion. Le député de Charlesbourg-Haute-Saint-Charles, Pierre Paul-Hus, a profité de l'évènement pour tenir un kiosque aux couleurs du Canada à des fins d'informations.

En effet, les personnes présentes ont pu rencontrer le député et s'informer des différents services offerts à son bureau. Il a également profité de l'occasion pour remettre des drapeaux et des objets promotionnels afin de souligner le 150^e anniversaire du Canada.

« Les Fêtes de la Famille de Saint-Émile sont menées de mains de maître par les organisateurs messieurs Guy Charbonneau et Steve Phaneuf, et pour une 2^e année, je tenais à être partenaire et présent, c'est un évènement qui me tient à cœur et c'est toujours un plaisir d'y participer », a déclaré Pierre Paul-Hus lors de sa prise de parole à l'évènement.

Les familles ont pu profiter des différentes activités organisées au parc Réal-Cloutier sous un soleil bien présent. Le comité organisateur des Fêtes de la Famille de Saint-Émile se languit de la prochaine saison estivale. ■



Pierre Paul-Hus, député Charlesbourg-Haute-Saint-Charles, lors de son allocution.



Catherine Gilbert-Gagné, bénévole, Pierre Paul-Hus et Rémy Pinsonneault, bénévole, au stand du député de Charlesbourg-Haute-Saint-Charles.

Fête de la pêche 2017 : lancement des activités au parc Chauveau

(MS) Le ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs, Luc Blanchette, le député de Vanier-Les Rivières et whip adjoint du gouvernement, Patrick Huot, et la députée de Chauveau, Véronique Tremblay, ont donné au parc Chauveau, le 2 juin dernier, le coup d'envoi des activités de la Fête de la pêche 2017.

Lors de cette occasion, le ministre Blanchette a souligné le 150^e anniversaire de la Protection de la Faune en dévoilant la toute nouvelle unité éducative qui sillonne les régions du Québec pendant l'été. Quarante jeunes élèves étaient présents lors

du coup d'envoi des activités de la Fête de la pêche 2017. Les élus et les élèves ont ensemencé 2 000 truites dans la rivière Saint-Charles.

« Cet évènement annuel est très important pour courtiser et assurer la relève québécoise en ce qui a trait à la pratique de la pêche sportive. Il s'agit en même temps d'une occasion idéale pour les agents de la faune de sensibiliser les jeunes et les moins jeunes aux enjeux relatifs à la protection des ressources fauniques. Profitez-en pour taquiner le poisson dans les eaux du Québec », précise Luc Blanchette, ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs. ■



Photo officielle, avec les élus, devant l'unité d'éducation mobile de la Protection de la faune.



Transfert des truites dans un baril avant l'ensemencement. Au centre, Véronique Tremblay, Patrick Huot, et Luc Blanchette.



Mise à l'eau des truites officielle par les élus.



Le 2 juin dernier, de nombreux jeunes ont pêché sur les berges de la rivière Saint-Charles.

École active 2017 : deux projets retenus dans Vanier-Les Rivières

(MS) Près de 240 projets ont été retenus dans le cadre de l'édition 2017 de l'École active, dont deux projets pour deux écoles de la circonscription Vanier-Les Rivières. Le député de Vanier-Les Rivières et whip adjoint du gouvernement, Patrick Huot, s'est montré très enthousiaste de voir ces deux projets retenus.

« Une foule d'initiatives visant à offrir aux élèves des occasions d'être physiquement actifs pourront être réalisées dans les écoles du Québec grâce à École active. Je me réjouis de constater que les projets soumis par l'École secondaire La Camaradière



M. Patrick Huot, député de Vanier-Les Rivières et whip adjoint du gouvernement; M^{me} Manon Robitaille, présidente de la Commission scolaire de la Capitale; M. Francis Bélanger, directeur de l'École secondaire La Camaradière.

et par l'École primaire Les Prés-Verts/St-Bernard ont été retenus, ce qui démontre la proactivité de nos établissements d'enseignement et l'importance accordée par ceux-ci à la pratique régulière d'activités physiques dans un contexte scolaire », a précisé le député.

Les deux écoles retenues dans la circonscription de Vanier-Les Rivières sont l'École secondaire La Camaradière (Commission scolaire de la Capitale) pour le projet « Une foule d'estrades! », et l'École primaire Les Prés-Verts/St-Bernard (Commission scolaire de la Capitale) pour le projet « Une cour sportive ».

Des projets actifs

École active a pour objectif d'inciter les établissements publics et privés offrant l'éducation préscolaire, l'enseignement primaire et secondaire ainsi que les services de garde en milieu scolaire à améliorer et à diversifier la qualité de leur offre en matière d'activités physiques, sportives et récréatives. Chaque école dont le projet a été retenu recevra une aide financière pouvant atteindre 4 000 \$.

« Il est essentiel de soutenir les projets qui favorisent la pratique d'activités physiques, sportives ou de plein air par le plus grand nombre de jeunes. Un environnement stimulant et propice à la pratique de ces activités crée des conditions favorables aux apprentissages et à la réussite éducative. Je suis convaincu que la mise en œuvre de ces projets incitera les jeunes à pratiquer davantage des activités physiques, sportives et récréatives », mentionne Sébastien Proulx, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ministre de la Famille et ministre responsable de la région de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine. ■

Inauguration officielle de la garderie privée « Le petit monde des Prés-Verts »



Crédit photo : Pierre Bouillon

De gauche à droite : Jonatan Julien, conseiller municipal du district électoral de Neufchâtel-Lebourgneuf et vice-président du comité exécutif de la Ville de Québec, France Quirion, directrice générale de la garderie, Steeve Lemay, conjoint de madame Quirion et Patrick Huot, député de Vanier-Les Rivières et whip adjoint du gouvernement lors de l'inauguration officielle.

(MS) En compagnie du conseiller municipal de Neufchâtel-Lebourgneuf, Jonatan Julien, le député de Vanier-Les Rivières et whip adjoint du gouvernement, Patrick Huot a participé le 13 juin dernier à l'inauguration officielle de la garderie privée « Le petit monde des Prés-Verts », dans le quartier Lebourgneuf.

Cette ouverture provient d'un investissement privé d'une valeur de 1,4 million de dollars qui a permis la création de neuf nouveaux emplois au sein de la garderie. L'immeuble où se trouve cette garderie privée héberge également une garderie subventionnée : « La Garderie du Mesnil ». Au sein de cette nouvelle garderie, près de 80 enfants peuvent être accueillis. ■

Véronique Tremblay aide une athlète paralympique

(MS) Une jeune athlète paralympique de Saint-Émile, Marylou Martineau, qui cherchait un endroit pour s'entraîner a réussi à trouver plusieurs endroits grâce à la députée de Chauveau, Véronique Tremblay.



Crédit photo : Courtoisie

Véronique Tremblay, députée de Chauveau et Marylou Martineau, athlète paralympique de Saint-Émile.

Marylou Martineau pratique la boccia, un sport de boule apparenté à la pétanque. Elle a fait appel à sa députée parce qu'elle ne pouvait plus faire les heures de pratique requises par Équipe Canada, faute d'espace pour le faire.

La députée et son équipe de bureau de comté ont alors fait des recherches pour finalement obtenir des heures de disponibilités au Centre de Spiritualité des Ursulines de Loretteville pour le mois de juillet ainsi que chez les Chevaliers de Colomb du lac Saint-Charles à partir du mois d'août.

« C'est le genre d'action qui me rend tellement fière de mon travail et de mon équipe qui travaille fort au bureau de circonscription. », affirme madame Tremblay avec beaucoup d'émotion. ■

Une collecte de fonds sous la présidence d'honneur de Pierre Cassivi

(MS) Le 25 mai dernier, Pierre Cassivi a assuré la présidence d'honneur du coquetel-bénéfice au profit du Fonds du Camp Le Manoir pour l'édition 2017. L'événement a eu lieu au Collège de Champigny, avec la présence de près de

150 personnes. Lors de cette occasion, 9 000 \$ ont été récoltés afin de faire profiter une trentaine de jeunes du cadre éducatif du Camp Le Manoir avec un séjour au camp de vacances. ■



Les membres de l'Ordre de la seigneurie des Éboulements et Pierre Cassivi.



Crédit photo : Réjean Savard

Pierre Cassivi a été admis comme membre honoraire de l'Ordre de la seigneurie des Éboulements, accompagné de René Beaudoin.

Gérard
DELTELL
député de Louis-Saint-Laurent

Pour vous
et avec vous !

9195, boulevard de l'Ormière, bureau 200
Québec (Québec), G2B 3K2
Téléphone : 418-842-5552
Courriel : gerard.deltell@parl.gc.ca

CHAMBRE DES COMMERCES
D'ESTRIE ET COCUMEC
CANADA

JOURNAL.CA INC.


1039 rue Panneton
L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 6E7
Tél. : 418 780-0999
Télécopieur : 418 780-0800
info@journal-local.ca
www.journal-local.ca

DIRECTION

Éditeur-directeur général :
Pierre Cassivi

RÉDACTION

Rédactrice :
Malika Schneider
redaction@journal-local.ca

**COMITÉ AVISEUR
DE CORRECTION**

Correctrice :
Roxane St-Pierre Rousseau
Collaboratrice :

Suzie Lemay

Photographes :

**Sébastien Dion, Gilles Fréchette,
Frédéric Lavoie**

Collaborateurs jeunesse :

Alexandra Cassivi, David Cassivi

PUBLICITÉ

Ghislain Gaudreau

Développement des affaires,
responsable secteurs
gouvernementaux et éducationnels
Cell. : 418 998-0970
ventes@journal-local.ca

Sylvie Charest

Développement des affaires,
territoires de Val-Bélair, Saint-Émile,
Neufchâtel Est, Lebourgneuf et
secteur immobilier
Cell. : 418 254-4367
scharest@journal-local.ca

Ginette Demers

Développement des affaires
Cell. : 418 871-1274
gdemers@journal-local.ca

Alain Lepage

Développement des affaires
Cell. : 581 986-4530
alepage@journal-local.ca

ADMINISTRATION

Suzie Lemay

IMPRESSION

Hebdo Litho

Dépôt légal : Bibliothèque nationale
du Québec

Convention de la Poste-publications
Postes Canada : No 41870516

WEBMESTRE

René Déry

PRODUCTION

Viva Design

production@journal-local.ca

PROCHAINE PARUTION

Septembre 2017

DATE DE TOMBÉE

23 août 2017

**Vous ne recevez pas votre exemplaire
de votre Journal des Rivières?**

Vous n'avez pas reçu votre exemplaire du
Journal des Rivières livré à votre domicile
par Postes Canada? Nous vous demandons
de nous le signaler en communiquant
avec nous au 418 780-0999 ou bien à
info@journal-local.ca en nous laissant
vos coordonnées. La situation sera
rapidement corrigée.

Vernissage des œuvres des résidents de la résidence La Saulée réussi

(MS) Les locataires de la résidence La Saulée, sur la rue Chevalier dans le secteur des Saules, ont présenté avec beaucoup de fierté leurs différentes œuvres lors d'un vernissage au sein même de la résidence le 14 juin dernier.

L'Office municipal d'habitation de Québec (OMHUQ) offre différents programmes

d'animation communautaire à leurs résidents. Depuis quelques années, plusieurs locataires de cet immeuble participent à des ateliers de peinture qu'offrent les Pinceaux d'Or.

Des activités adaptées

Ces différents ateliers permettent à ces personnes d'échanger et de se sociabiliser

tout en pratiquant une activité qui développe leur sens artistique.

La mission de l'organisme Les Pinceaux d'Or est de valoriser, colorer et embellir l'estime de soi des personnes du 3^e, 4^e et 5^e âge dans le besoin tout en leur permettant de découvrir et de mettre en pratique l'expression et la création artistiques par la peinture. ■



Photographie officielle des résidents qui ont participé au vernissage au sein de la résidence La Saulée.



Lancement du vernissage avec les résidents de la résidence La Saulée et les membres du personnel.



Au cours du vernissage, plusieurs personnes et résidents ont pris la parole pour parler de ce projet artistique.

Faites parvenir vos nouvelles positives et exclusives à : redaction@journal-local.ca

Vous avez un événement, un exploit, un investissement ou une nouvelle qui attire l'attention de votre communauté? Pourquoi ne pas profiter de votre journal local pour la faire connaître au plus grand nombre possible de vos concitoyens? Nous avons l'outil idéal pour le faire. Vous pouvez nous faire parvenir votre information exclusive à l'attention de la rédactrice, Malika Schneider, à l'adresse

redaction@journal-local.ca. De plus, vous pouvez également nous faire parvenir une ou des photos, exclusives aussi, dans le format jpeg et dans une très bonne résolution, d'au moins 250 dpi. Il faut que la photo soit claire et non floue. Si l'espace disponible le permet, il nous fera plaisir de publier votre nouvelle. ■

TIRAGE :
60 000 exemplaires

DISTRIBUTION
RÉSIDENTIELLE



53 325 exemplaires

DISTRIBUTION
COMMERCIALE

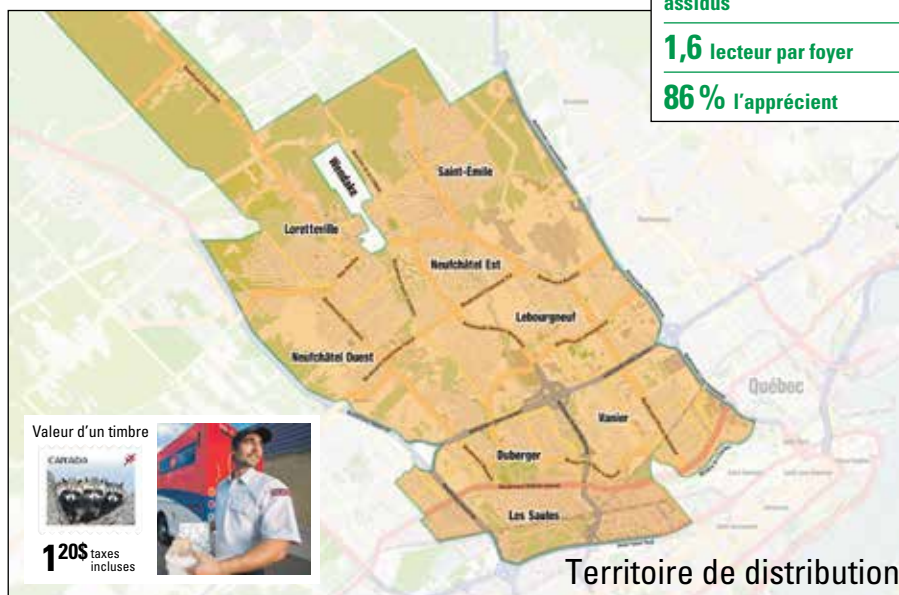


3174 exemplaires

PRÉSENTOIRS
distribution

3501 exemplaires

ACHAT DE PUBLICITÉ : ventes@journal-local.ca



Valeur d'un timbre



120\$ taxes incluses

73% de lecteurs
assidus

1,6 lecteur par foyer

86% l'apprécient

PROFIL DU LECTEUR

Sexe : Femmes 55 %
Hommes 45 %

Âge moyen : 49 ans

Revenu moyen : Revenu familial
annuel brut de
60 500 \$

Scolarité : Diplôme d'études
collégiales et
universitaires

Étude réalisée par Léger Marketing sur un
échantillon de 458 répondants portant sur
le Journal des Rivières et qui comporte une
marge d'erreur de +/- 4,58 %, et ce, dans un
intervalle de confiance de 95 %.

Valcartier – Neufchâtel Ouest – Loretteville
Saint-Émile – Neufchâtel Est – Lebourgneuf
Les Saules – Duberger – Vanier

source **Léger** www.legermarketing.com

Les commerçants de L'Ancienne-Lorette et du boulevard Wilfrid-Hamel... des gens passionnés!

De belles occasions de réseautage

Association des gens d'affaires
de L'Ancienne-Lorette et du boulevard Wilfrid-Hamel
Encourageons l'achat local

Société immobilière



Bruno Roussin

« Je suis fier de mes enfants, de leur implication dans l'entreprise et surtout heureux de savoir qu'ils prendront un jour la relève. »



3220, avenue Watt, Québec
G1X 4Z6 418 651-2511

À mettre à votre agenda

Le mercredi 6 septembre 2017

18^e édition du tournoi de golf de l'Association des gens d'affaires du boulevard Wilfrid-Hamel et de L'Ancienne-Lorette

Où: Club de golf La Faune
Réservation: 418 780-0999

Sous la présidence d'honneur de M. Denis Blackburn, des Complexes funéraires Sylvio Marceau.



Le mercredi 27 septembre 2017

Visite réseautage chez Hampton Inn & Suites

Heure: De 17 h à 19 h | Où: 1170, rue de Courchevel, Lévis
Réservation: 418 780-0999



Caroline Parent

Le mercredi 11 octobre 2017

Visite réseautage chez Gardaworld

Heure: De 17 h à 19 h | Où: 1160, rue Valet, L'Ancienne-Lorette
Réservation: 418 780-0999



Jimmy Savard

Au menu: Crème de légumes, pennine bolognaise ou escalope de poulet parmigiana, dessert et breuvage

Le mardi 21 novembre 2017

Party de Noël 2017

Heure: De 16 h à 20 h | Où: Restaurant Tuscanos, 1445, avenue Jules-Verne
Coût: 25 \$ | Réservation: Hugo Bonin au 418 871-5218

Le mercredi 21 mars 2018

Assemblée générale

Heure: De 17 h à 20 h
Où: Hôtel de Ville de L'Ancienne-Lorette au 1575, rue Turmel.

Pare-brise | Accessoires



Jonathan Hovington

« Je suis fier d'être propriétaire d'un des plus grand magasin «Docteur du pare-brise» au Québec. Fier d'être résident de L'Ancienne-Lorette et de participer à faire bouger l'économie locale. Fier aussi de ce que j'apporte et reçoit de ma communauté »



6007, boul. Wilfrid-Hamel, L'Ancienne-Lorette
G2E 2H3 418 653-2777

Pharmacie



Patrick Allard

« Je suis fier de ma famille unie et heureuse! Être pharmacien-proprétaire Uniprix me permet d'aider les gens tout en faisant de belles rencontres. »



M. Néron, V. Lambert et P. Allard

1372, rue Saint-Jacques, L'Ancienne-Lorette
G2E 2X1 418 872-2857

Vétérinaire



Jean Lamarre

« Je suis fier du travail formidable de l'équipe et de la renommée de la clinique »



6366, boul. Wilfrid-Hamel, L'Ancienne-Lorette
G2E 2H9 418 872-4942

Encadrement



Caroline Tanguay

« Mon équipe et moi sommes très fiers de vous annoncer que nous vous offrons maintenant toute une gamme de cours en magasin. Venez nous rencontrer! »



560, boul. Wilfrid-Hamel, Québec
G1M 2S9 418 529-6261

Physiothérapie



Caroline Lambert

« Je suis fière de l'entreprise que j'ai acquise depuis déjà 20 ans. Cette clinique compte sur l'expérience de 10 personnes aptes à servir les gens d'une façon humaine. C'est notre mission! »



1675, rue Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette
G2E 3B9 418 872-3040

Cryptomonnaie



Denis Dubuc

« Je suis fier d'être un passionné dans la vie. Tant au niveau familial, travail, sportif et surtout de mes projets présents et futurs. »



1066, Boutet, L'Ancienne-Lorette
418 559-2024



Les cimetières
Saint-Charles et
Notre-Dame-de-Belmont



Respect - Dignité - Tradition - Mémoire

418 688-0566
cimetiorestcharles.ca
cimetiirebelmont.ca

Le cocktail-bénéfice d'Amélie et Frédérick, Service d'entraide rapporte 18 000 \$

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Près de 110 personnes ont assisté à un 5 à 7 qui s'est tenu au Cochon Dingue du boulevard Lebourgneuf le 25 avril dernier afin d'amasser des fonds pour l'aménagement du terrain de l'organisme Amélie et Frédérick.

Lors de cette occasion, l'invité d'honneur était le maire de Québec, Régis Labeaume. Plusieurs personnes étaient présentes dont : Pierre Dolbec, président de Dolbec International Inc. et Pierre-Claude Laquerre, M. Fisc, CPA auditeur, CA, fiscaliste. Dominique Bond, pharmacienne propriétaire affiliée à Jean Coutu, Pierre Cassivi, de l'entreprise journal.ca et Jonatan

Julien, vice-président du Conseil exécutif de la ville de Québec ont également contribué de manière significative à la réalisation de l'évènement.

Amélie et Frédérick, Service d'entraide est le seul organisme qui s'assure d'apporter un soutien alimentaire depuis maintenant 25 ans aux personnes démunies des secteurs de Neufchâtel et de Saint-Émile. Ce service reçoit le soutien financier de nombreux particuliers, des divers paliers gouvernementaux et de son principal partenaire, le magasin d'économie sociale Au Revend dons.

Les membres du Conseil d'administration tiennent à remercier toutes les personnes qui ont fait une réussite de cet évènement et sans lesquelles le projet n'aurait pu être réalisé. ■



Crédit photo : Gilles Fréchette

Jonatan Julien, gouverneur de l'évènement et conseiller municipal district Neufchâtel-Lebourgneuf, Diane Dion, présidente du conseil d'administration de l'organisme, Pierre-Claude Laquerre, gouverneur de l'évènement, Régis Labeaume, maire de Québec, Dominique Bond, gouverneure de l'évènement et porte-parole de l'organisme et Pierre Dolbec, gouverneur de l'évènement.



Crédit photo : Courtoisie

De gauche à droite : Dieudonné E. Allogo, membre du conseil d'administration de Partage chrétien Sainte-Monique, Douglas Doyer (Groupe sécurité informatique de l'Université Laval), Paul Pellerin, président de Partage chrétien Sainte-Monique, Claude Martin et Jr. Tchassep, jardiniers.

Partage chrétien Sainte-Monique appuie une activité citoyenne

(MS) L'initiative de deux donateurs citoyens et membres du personnel du « Groupe de sécurité informatique de l'Université Laval », les Jardins Croque Soleil de Duberger ont bénéficié d'un don : un bac à compost. ■



Toujours les **premiers** à vous offrir le **meilleur!**

Bien établie au cœur du quartier Lebourgneuf à Québec, découvrez une résidence évolutive pour **ânés autonomes et en légère perte d'autonomie, en perte d'autonomie physique et en perte cognitive**, où votre qualité de vie est une priorité :

- ✓ Milieu de vie sécuritaire, confortable et dynamique
- ✓ Accompagnement adapté à vos besoins spécifiques
- ✓ Personnel infirmier présent en tout temps
- ✓ Activités supervisées par nos récréologues
- ✓ Repas équilibrés et savoureux*

* Menus spéciaux pour les régimes sans gluten et sans lactose disponibles à la résidence

CONTACTEZ-NOUS POUR UNE VISITE !

780, boul. Lebourgneuf
Québec (Qc) G2J 1S1

418.623.5333
www.jardinslebourgneuf.com



Des activités pour animer les familles du quartier Duberger-Les Saules durant l'été

(MS) Le Projet « Pour l'enfance, j'y vais, j'avance », en collaboration avec le Centre Ressources Jardins de famille offre pour une nouvelle année différentes activités aux familles ayant de jeunes enfants.

Grâce à l'embauche d'une étudiante en psychoéducation, ces activités adaptées assurent une continuité de services pour la période estivale. En effet, plusieurs activités familiales sont offertes durant l'été : les rendez-vous qui bougent les mardis et jeudis en matinée et en soirée dans les secteurs de Duberger-Sud et du Buisson, des activités thématiques le mercredi matin au 3025, avenue Tassé, des lectures animées



Les jeunes enfants profitent des activités du Projet « Pour l'enfance, j'y vais, j'avance » pour faire du coloriage.



À l'intérieur ou à l'extérieur, le Projet « Pour l'enfance, j'y vais, j'avance » offre une panoplie d'activités pour les enfants.

dans les différents parcs et des activités en collaboration avec les différents jardins communautaires. Il y en a pour tous les goûts : du bricolage, des histoires, des jeux actifs, du coloriage et plus encore. Le calendrier complet des activités durant la période estivale est disponible sur la page Facebook du Projet « Pour l'enfance, j'y vais, j'avance ». ■

Crédit photo : Courtoisie

Lire ensemble de la garderie à l'école : un projet de transition et de persévérance scolaire

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

En collaboration avec l'école Du Buisson et la garderie l'Éléphant Rose, le Projet « Pour l'enfance, j'y vais, j'avance » a réalisé au printemps dernier un projet de lecture partagée, grandement apprécié.

Les enfants âgés de quatre ans de la garderie ont visité les classes de premier cycle (1^{ère} et 2^e année) de l'école Du Buisson durant les mois d'avril et de mai. Lors de ces visites, les élèves plus âgés accompagnaient les plus jeunes dans différentes activités d'éveil à la

lecture et à l'écriture tout en leur lisant une histoire.

Les activités ont créé un réel engouement pour l'école chez les petits de quatre ans et leur ont permis de se familiariser au nouveau milieu qu'ils fréquenteront dès l'automne prochain. De plus, l'équipe d'enseignantes a remarqué le déploiement d'efforts et de persévérance chez les élèves démontrant plus de difficultés en lecture afin de s'améliorer pour lire les histoires aux plus jeunes. Les organisateurs souhaitent réitérer l'expérience dès le printemps prochain considérant le succès de ce projet de lecture partagée. ■



Marie-Pier Gagné du Projet PLJJ, Marie-Josée Veilleux de l'école Du Buisson et Nadia Tremblay de la garderie l'Éléphant Rose, actives dans le projet.



Josée Vibert, enseignante, Anne Rouleau, éducatrice et Julie Morneau, enseignante, elles aussi impliquées dans le projet de lecture partagée.



Les jeunes à l'œuvre lors d'une séance de lecture partagée.

Nouvelle exposition : du 1^{er} au 31 août 2017

(MS) La Maison O'Neill est fière d'accueillir du 1^{er} au 31 août prochains une toute nouvelle exposition, signée : le collectif « Émergence ».

Le collectif « Émergence » est né d'une passion commune de sept artistes peintres qui se côtoyaient régulièrement dans des activités reliées à leur passion commune. Afin de partager l'expression de leur art, le collectif s'est engagé dans un projet d'exposition sous le thème « La couleur et ses nuances ». Chacune à leur manière, les artistes explorent la couleur, à travers ses multiples facettes et possibilités pour traduire de façon bien personnelle et sensible leur vitalité intérieure.



Le collectif « Émergence » au grand complet.

Ce collectif est composé des artistes suivantes :

- Louise Côté
- Danièle Gauthier
- Michèle Girard
- Rosanne Leclerc
- Josée Paquet
- Lyne Patoine
- Nicole Pépin

L'exposition est disponible à tous pour venir découvrir les œuvres du collectif « Émergence ». ■

Crédit photo : Courtoisie

LABERGE
EN IMMOBILIER DEPUIS PLUS DE 60 ANS!

DES ESPACES BIEN SITUÉS, DE QUALITÉ ET À PRIX ABORDABLE

PRIX COMPÉTITIF!
à partir de
15\$/pi²

CENTRE D'AFFAIRE LAËNNEC

Pour des bureaux clé en main et inondés de lumière !

- Stationnements intérieur et extérieur
- Ascenseur

• Espaces de 2 971 et 1 200 pi² actuellement disponibles à 5 minutes du centre-ville et de l'autoroute 40.
Disponibilité supplémentaire de 1 380 pi² en octobre 2017

55, MARIE-DE-L'INCARNATION Stationnement inclus

IMMEUBLE RÉNOVÉ, MODERNE ET LUMINEUX

LIBRE MAINTENANT

- Espace de 5 837 pi² divisible pour de magnifiques bureaux

• Espace de 2 500 pi² disponible en octobre 2017

Optez vous aussi pour la **confiance** et l'**expérience**...

LABERGE **418 661-3359**
info@labergecommercial.com

labergecommercial.com

OFFRE D'EMPLOI

le JOURNAL de Sainte-Foy

le JOURNAL Des Rivières

LES DÉFIS T'INTÉRESSENT?
VIENS TE JOINDRE À NOTRE ÉQUIPE DYNAMIQUE!

SECTEUR DES VENTES

DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES
(conseiller publicitaire)

- expérience de la vente requise
- autonome
- dynamique
- sens de l'organisation développé

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae sans tarder par courriel à : ventes@journal-local.ca

Journal-Local.ca
10 ans D'INFORMATIONS LOCALES

Crédit photo : Courtoisie

Le Collège O'Sullivan et ses partenaires soulignent la réussite des finissants

Les quelques 250 diplômés du Collège O'Sullivan ont été conviés à la Soirée des finissants 2017, le 16 juin dernier, à la salle de bal du Hilton Québec. Lors de cette occasion, une quinzaine de bourses ont été décernées à des étudiants qui ont su se démarquer par leur savoir-être, leur persévérance, leurs résultats et leur attitude tout au long de leur formation. Plus de 400 personnes étaient présentes afin de féliciter et d'encourager les finissants dans leur projet respectif.



ASSURANCE DE DOMMAGES ET EXPERTISE EN SINISTRES

► Hugo Paquet et Chloé Bernard ont remis une bourse de 500 \$ de la part d'Alpha Assurances à Marie-Pier Bouchard.



ASSURANCE DE DOMMAGES ET EXPERTISE EN SINISTRES

► Catherine Gagné et Marie-Hélène Lévesque ont remis une bourse de 500 \$ de PMT Roy Assurances et services financiers à Anie Simard.



ASSURANCE DE DOMMAGES DES PARTICULIERS ET EXPERTISE EN SINISTRES

► Marie-Pier Lessard a remis une bourse de 500\$ de Généralys à Stéfanie Vincent.



TECHNIQUES DE COMPTABILITÉ INFORMATISÉE

► Hélène Goulet a remis une bourse de 250 \$ de la Caisse populaire Desjardins de Québec à Isabel Ramirez.



ASSURANCE DE DOMMAGES DES PARTICULIERS ET EXPERTISE EN SINISTRES

► Sonia Jacques a remis une bourse de 500 \$ des Assurances Andrée Bernier à Marie-Ève Beaulieu



TECHNIQUES DE BUREAUTIQUE

► Ghislain Gaudreau a remis une bourse de 500 \$ de Journal-local.ca à Maude Thibeault



WEBMESTRE

► Alain Bergeron a remis une bourse de 500 \$ d'Oricom Internet à Tolotra Iarivola Ratsimbazafy.

Crédit photo : Gabriel Maltais

IT WORKS

- **Au cœur du Vieux-Québec**
- **Accès rapide par autobus**
- **Stages rémunérés (jusqu'à 16 000 \$)**
- **Frais de scolarité abordables**
Exemple : 1 400 \$ par session pour Techniques de bureautique / Office system technology (412.A0)
- **Prêts et bourses**
- **Aide au placement à vie**



TECHNIQUES DE BUREAUTIQUE

► Jean-Bertin Gingras, Directeur général du Collège O'Sullivan de Québec, a remis la médaille du Gouverneur général du Canada à Léa Rodrigue.



SPÉCIALISTE EN RÉSEAUTIQUE

► Paul Auclair a remis une bourse de 500 \$ de Procontact Informatique à Eric Lavoie.



ASSURANCE DE PERSONNES ET SÉCURITÉ FINANCIÈRE

► Hubert Benoît et Jacinthe Paré ont remis une bourse de 250 \$ des Services financiers Hubert Benoît à Andrée Fournier.



TECHNIQUES D'ANIMATION 3D ET DE SYNTHÈSE D'IMAGES

► Patrick Gauvin a remis une bourse de 500 \$ de l'UQAT, Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue, à François Déry.



TECHNIQUES DE BUREAUTIQUE

► Marie-Claude Tardif a remis une bourse de 500 \$ de Norton Rose Fulbright à Mireille Blanchet.



TECHNIQUES DE BUREAUTIQUE

► Marie-Claude Tardif a remis une bourse de 500 \$ de Norton Rose Fulbright à Maude Thibeault.



TECHNIQUES DE SECRÉTARIAT ET BUREAUTIQUE BILINGUE

► Marie-Claude Tardif a remis une bourse de 500 \$ de Norton Rose Fulbright à Julie Marquis Tremblay.



ADMINISTRATION GÉNÉRALE

► Sylvie Vézina a remis une bourse de 250 \$ du Collège O'Sullivan de Québec à Julie Yvars.



SPÉCIALISTE EN RÉSEAUTIQUE

► Nancy Tremblay de Groupe technologie Desjardins a remis une bourse de 200 \$ à Marie-Claude Morin.

RÉSEAUTIQUE

► Philippe Galarneau a remis une bourse de 500 \$ de Technoconseil à Jean-Pierre Veilleux.

Crédit photo : Gabriel Maltais

Techniques de bureautique / Office system technology (412.A0)

La meilleure porte d'entrée dans tout genre d'entreprise

- Bilinguisme
- Postes clés
- Conciliation travail/famille

Vous serez la référence pour l'utilisation des logiciels auprès de vos collègues de travail

La Caisse Desjardins Des Rivières de Québec : partenaire du Défi forestier du Mont Saint-Sacrement

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Le 3 juin dernier, la 4^e édition de la course à obstacles familiale de 6 km ou de 2,5 km en forêt dans la vallée de la Jacques-Cartier a eu lieu. Cette activité ne cesse de devenir un succès au fur et à mesure des éditions. En effet, lors de l'occasion, près de 300 bénévoles sont impliqués afin d'assurer le bon déroulement de la course.

Cet évènement représente l'activité de financement principale pour la Fondation Conrad Bélanger qui soutient le Mont Saint-Sacrement dans ses diverses activités. Ce qui distingue cette course des autres est son caractère familial avec un parcours

pour les 2 à 8 ans, un autre pour les 8 à 12 ans et le gros parcours pour les 12 ans et plus. Il s'agit d'une occasion particulière pour permettre aux participants de dépasser leurs limites dans un cadre particulier tout en encourageant la pratique sportive et le développement chez les plus jeunes.

Plus d'une trentaine d'obstacles divers sont parsemés sur un peu plus de 6 km. Les participants ont aussi bien escaladé, rampé, tiré et pagayé dans une atmosphère particulière à cette course à obstacles familiale. Il s'agit d'un véritable défi forestier pour les coureurs. L'expérience sera renouvelée l'été prochain.

Pour plus d'information : defiforestier.ca ■



Le succès de l'évènement pousse les organisateurs à réitérer le défi l'année prochaine.



Photos Sabrina N. Fortier

En famille, entre amis ou entre collègues, le Défi Forestier réunit de nombreuses personnes autour des obstacles.



Plusieurs épreuves, dont le canoë, font partie intégrante du Défi Forestier pour l'édition 2017.

L'école secondaire Vanier inaugure son nouveau terrain synthétique

(MS) En fin d'année scolaire, la direction de l'école secondaire Vanier a organisé un tournoi de soccer afin d'inaugurer ses nouvelles installations. Pour souligner son implication financière dans cet important projet pour les jeunes, les employés de la Caisse Desjardins Des Rivières de Québec se sont joints aux nombreux élèves de 12 à 17 ans pour participer à des matchs amicaux.

L'école recevait même des élèves en provenance d'autres écoles secondaires pour l'occasion. Au total, six équipes se sont affrontées en provenance des écoles secondaires de la Cité, Cardinal-Roy, Vanier et de la Caisse Desjardins. Durant cet évènement, le plaisir était au rendez-vous bien au-delà des victoires occasionnées ! ■



Crédit photo : Courtoisie

L'ensemble des personnes présentes durant l'inauguration du nouveau terrain synthétique de l'école secondaire Vanier.

Un concours attrayant pour les membres de la Caisse Desjardins Des Rivières de Québec!

(MS) Organisé par la Caisse Desjardins Des Rivières de Québec, plusieurs personnes ont gagné des passes Zone avant-scène Or leur donnant un accès privilégié devant la scène Bell des plaines d'Abraham pour l'un des spectacles de la programmation de la 50^e édition du Festival d'été de Québec.

La liste des gagnants du concours Gagnez deux cartes Zone avant-scène Or du Festival d'été de Québec :

- Ginette Boivin, gagnante du spectacle de Kendrick Lamar
- Roger Boucher, gagnant du spectacle de Pink
- Jean-Michel Matte, gagnant du spectacle des Backstreet Boys
- Katy Desbiens, gagnante du spectacle de Lady Antebellum
- Jacinthe Tremblay, gagnante du spectacle des Cowboys Fringants
- Pier-Olivier Aubert, gagnant du spectacle de Flume
- Yan Côté, gagnant du spectacle de Metallica
- Michelyne Fougères, gagnante du spectacle de Gorillaz ■



Yan Côté, Roger Boucher et Michelyne Fougères, grands gagnants du concours, en compagnie d'Olivier Lamarche, conseiller en gestion de patrimoine à la Caisse Desjardins Des Rivières de Québec.

Crédit photo : Courtoisie

Mon jardin potager : une 3^e édition pour le secteur Duberger-Les Saules

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

La corporation des Loisirs Duberger-Les Saules organise pour une troisième année consécutive le concours « Mon jardin potager ». Ce concours a pour objectif de faire jardiner la population du quartier sur leur terrain, sur leur balcon, sur le terrain d'une entreprise ou dans un jardin communautaire.

La promotion des saines habitudes de vie, notamment par la présence d'un potager dans un environnement immédiat est valorisée par la corporation des Loisirs Duberger-Les Saules.

De simples règles

Les participants qui désirent participer à cette 3^e édition doivent concevoir eux-mêmes leur potager, en prendre soin et le laisser pousser. Pour participer, ils doivent photographier leur potager et soumettre une photo à la corporation des Loisirs Duberger-Les Saules.

Les photographies prises durant la saison estivale 2017 doivent provenir exclusivement du quartier Duberger-Les Saules. D'ailleurs,

il est nécessaire de transmettre le code postal du potager à la candidature.

Le potager doit également inclure 75 % de plantes comestibles. Il est nécessaire d'ajouter au dossier de candidature la liste des plantes comestibles et des éléments présents dans le potager. L'ensemble du dossier est disponible via le site internet de la corporation des Loisirs Duberger-Les Saules. Les participants ont jusqu'au 31 août pour retourner le formulaire d'inscription par courriel.

De nombreux prix

Plusieurs prix seront remis au hasard lors du tirage. En effet, les organisateurs du concours considèrent important le fait de faire la promotion du potager, peu importe sa taille, sa forme, sa beauté, etc. Selon eux, le concours est un moyen efficace de faire découvrir de nouvelles et saines habitudes de vie en créant soi-même son potager.

De nombreux outils de jardinage, le livre « Mon potager santé » de Lili Michaud, le livre « Potager productif » de Bertrand Dumont, le livre « Jardiner dans 1 m² » et des abonnements d'un an à la revue « Planète jardin » seront remis aux récipiendaires. ■



Les citoyens du quartier Duberger-Les Saules ont jusqu'au 31 août prochain afin de participer à la 3^e édition du concours.



Exemple de photographie transmise lors de la 2^e édition du concours « Mon jardin potager ».

Crédit photo : Courtoisie

Le Club Optimiste de Saint-Émile inspire le meilleur chez les jeunes

(MS) Le Club Optimiste de Saint-Émile avait convié quelque 250 personnes pour une cérémonie de remise de certificats, dans le cadre de son activité « Appréciation de la jeunesse », le 4 juin dernier. Cette activité vise à souligner l'effort particulier des élèves qui depuis le début de l'année scolaire, ont progressé dans un ou plusieurs domaines.

L'objectif principal est de récompenser un jeune dans chacune des classes. Ce jeune lauréat n'est pas nécessairement l'élite, mais plutôt celui qui a su s'améliorer sur plusieurs plans notamment : social, académique et/ou comportemental. Les parents et les amis étaient également de la partie afin de souligner les efforts déployés par les jeunes au courant de cette année

scolaire. Des collations étaient offertes gratuitement aux personnes présentes.

Des jeunes récompensés

Chaque récipiendaire a été choisi par son enseignant pour son implication et son évolution tout au long de l'année scolaire. Chacun s'est mérité un certificat d'appréciation, un bon d'achat d'une valeur de 10 \$ aux Galeries de la Capitale, une carte d'une valeur de 10 \$ pour la récréathèque des Galeries, une lettre personnalisée de la députée de Chauveau, Véronique Tremblay, et finalement un certificat du Parlement canadien, du 150^e anniversaire du Canada, remis par Pierre Paul-Hus, député de Charlesbourg-Haute-Saint-Charles. De plus, une lettre de la part

de l'enseignant du jeune expliquant les raisons pour lesquelles il avait été choisi lui a été remise.

Des remerciements particuliers

Le Club optimiste de Saint-Émile souhaite remercier ses commanditaires pour leur présence et leur appui tout au long de l'année. La Ville de Québec, la récréathèque des Galeries de la Capitale, les Chevaliers de Colomb de Saint-Émile représentés par Claude De Champlain, président, la caisse populaire Des Rivières de Québec, la députée de Chauveau, Véronique Tremblay, le député de Charlesbourg Haute-Saint-Charles, Pierre Paul-Hus, le conseiller de la Haute Saint-Charles, Steeve Verret, le métro de Saint-Émile et le Café Van Houtte, succursale de Québec

ont participé activement à la réussite de l'évènement.

Depuis 13 ans, le Club lance cette invitation aux trois écoles du secteur Saint-Émile, l'école du Vignoble, l'école de l'Accueil et l'école du Beau-Séjour. Depuis neuf ans, l'école oraliste de Québec pour enfants sourds s'est jointe aux trois autres écoles.

Le Club Optimiste souligne la présence de Kathleen Michaud, directrice de l'école du Beau-Séjour, Claudia Sanchez directrice pédagogique au préscolaire et au primaire de l'école Oraliste de Québec, Stéphanie Bédard, directrice de l'école du Vignoble et Carine Dubé, directrice adjointe de l'école de l'Accueil lors de cet évènement. Plusieurs enseignants des quatre écoles étaient présents lors de cette remise de récompenses. ■



À l'extrême gauche, Diane Baron membre du Comité organisateur, à sa droite Maurice Cyr, responsable de l'activité pour le Club Optimiste de Saint-Émile. À l'arrière, Evelyne Croteau, lieutenant-gouverneure de la zone 7, son conjoint, Martin Maheux, gouverneur du DÉQRN, à sa droite, Pierre Paul-Hus, député de Charlesbourg Haute-Saint-Charles, Marie-Ange Fortier, présidente du Club Optimiste de Saint-Émile, Michel Philibert et Henriette Lafond, membres du comité organisateur.

Photo Gaston Rochon

Léanne Trottier : une jeune athlète qui s'illustre dans le monde de la nage synchronisée

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Lors du dernier Championnat canadien de nage synchronisée qui a eu lieu à London en Ontario, la jeune athlète qui habite le quartier Les Saules, Léanne Trottier, s'est démarquée en remportant la médaille d'or avec sa collègue Jeanne Boillard. De plus, lors d'une compétition de niveau national avec l'équipe Québec 11-12 ans en Alberta du 26 au 29 juillet derniers, l'athlète a remporté la troisième position en solo.

Ancienne élève de l'école Du Buisson, elle a fréquenté au courant de la dernière année l'école Des Berges, au sein du programme en concentration sportive. Dès l'année prochaine, la jeune athlète continuera d'évoluer dans ce sport en intégrant un programme sport-études en nage synchronisée de l'école Cardinal-Roy.

Une véritable passion

Âgée de 12 ans seulement, Léanne Trottier évolue dans le milieu de la nage synchronisée depuis l'âge de 6 ans. Depuis son plus jeune âge, elle a toujours apprécié ce sport qui demande de la discipline, de la passion et de la détermination.



Jeanne Boillard et Léanne Trottier, médaillées d'or en duo lors du Championnat canadien de nage synchronisée.

Il est nécessaire de s'ajuster. En effet, le rythme scolaire change en considérant la réalité de l'entraînement. « Des fois, c'est dur avec le stress, il faut apprendre à le gérer, mais c'est cool », explique la jeune athlète des Saules.

« Ce que j'aime le plus, ce sont les routines avec la musique et la chorégraphie », précise

Léanne. En effet, le côté créatif de la nage synchronisée la stimule chaque jour. Léanne convient qu'il est nécessaire qu'elle profite de chaque moment, sans se mettre de pression inutile qui pourrait l'empêcher d'apprécier encore son sport.

Un horaire atypique

Après plusieurs semaines d'entraînement et de travail, Léanne a intégré l'Équipe Québec. En dehors de la saison régulière, les entraînements duraient six heures par jour, et ce, cinq jours par semaine.

Pendant la saison dite régulière, les horaires varient. Cependant, Léanne s'entraînait entre 18 et 20 h par semaine en plus de suivre son cursus scolaire. Entraînements physiques, musculation, entraînements individuels, entraînements en équipe, en duo et la danse remplissent efficacement les semaines de la jeune athlète.



Léanne Trottier, dans son élément avec son maillot de bain pour sa prestation en solo.

De beaux souvenirs

Dans le cadre de sa jeune carrière, le plus beau souvenir de Léanne reste son expérience au sein du championnat canadien à London, en Ontario. Sa collègue, Jeanne Boillard et elle-même ont reçu la médaille d'or pour leur duo dans la compétition. « C'est une grosse compétition et une grosse expérience pour moi », se confie la jeune athlète.

Lors de sa plus récente compétition en Alberta, la jeune athlète est arrivée 3^e en solo. Son expérience avec l'Équipe Québec est d'ailleurs sa plus grande fierté jusqu'à présent. « C'est dur, mais j'ai quand même réussi avec de bons résultats », soutient-elle. ■



La jeune athlète des Saules, Léanne Trottier, qui a remporté la 3^e place en solo lors d'une compétition de niveau national en Alberta.



Équipe Québec qui était en compétition en Alberta la dernière fin de semaine de juillet. De gauche à droite et d'en bas vers le haut : Léanne Gagnon, Sarah Dèchènes, Julia Boudreau, Megan Grondin, Jennyfer Webster, Justine Paquin, Rosalie Jean, Viviane Ladouceur (entraîneur), Florence Lévesque, Ellie Laperrière, Léanne Trottier, Samantha Da Costa (entraîneur).

Dévoilement de quatre nouveaux bancs-œuvres près de la passerelle cyclopédestre des Trois-Sœurs

(MS) La Ville de Québec a inauguré le 7 juillet dernier l'œuvre d'art Réunion, située près de la passerelle cyclopédestre des Trois-Sœurs. La création de l'artiste professionnel Melvyn Flórez est composée de quatre bancs en aluminium – deux de chaque côté de la rivière Saint-Charles – sur lesquels les passants peuvent s'asseoir.

« Réunion, c'est l'union des deux rives, c'est-à-dire le lien entre Vanier, Saint-Roch et Saint-Sauveur, a mentionné la vice-présidente du comité exécutif responsable de la culture, du patrimoine

et de l'aménagement du territoire, Julie Lemieux.

Les quatre bancs ont chacun leur différence, qui font leur unicité. En effet, l'artiste s'est inspiré de la chaise Zig Zag de l'architecte-designer Gerrit Thomas Rietveld. Il l'a toutefois transformée pour lui donner diverses dimensions par rapport à l'assise, au dossier et au piétement. La forme triangulaire des bancs rappelle également les mâts de soutien de la passerelle. Cette œuvre d'art publique est financée par la Ville de Québec au coût de 80 000 \$. ■



Dévoilement de l'œuvre d'art avec différents acteurs du milieu qui ont permis son existence : Julie Lemieux, vice-présidente du Comité exécutif et responsable des dossiers de la culture, Melvyn Florez, l'artiste, Natacha Jean, conseillère du district de Vanier et membre du Comité exécutif, Dominique Tanguay, conseillère du district Duberger-Les Saules et Chantal Gilbert, conseillère municipale Saint-Roch-Saint-Sauveur et membre du Comité exécutif.



CHALET

50, Route de la Pointe-Aubin
Saint-Antoine-de-Tilly
Chaudières-Appalaches
#ULS : 23144426

Vue imprenable sur le fleuve St-Laurent,
tranquillité assurée! 2 chambres, salle
de bains. Immense terrain de 12 190 pi ca.
Accès pour bateau au fleuve, petite plage.
Libre immédiatement!
Vendu avec tous les meubles.
À 20 minutes des ponts. Faut voir!

380 000 \$

Serge MAINGUY

418 564-6305 | sergemainguy@hotmail.com

ON VEND PLUS
d'immobilier
PARCE QU'ON
EN DONNE PLUS

RE/MAX
RE/MAX CAPITALE
Agence immobilière
7385, boul. Henri-Bourassa
Québec (Qc) G1H 3E5
418 627-3120
www.remax-quebec.com

ALEXANDRA MAINGUY
Court. imm. rés.
418 929-1584

SERGE MAINGUY
Courtier immobilier

Une nouvelle réunion des membres du club de marche Volkssport Nord-Sud mémorable

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Soixante-six membres du Club Volkssport Nord-Sud se sont déplacés dans les Cantons-de-l'Est pour découvrir le magnifique petit village de Gould où ils ont fait la connaissance avec ce « bel Écossais d'adoption ». Les participants ont également eu l'occasion de vivre une visite guidée de la Ville de Lac-Mégantic, remémorant au passage les restants du déraillement de train, survenu en 2013.

Ces différentes rencontres à travers la province de Québec se veulent très instructives pour les membres du Club. En effet, cela leur donne l'occasion d'aller dans divers endroits à travers la province pour découvrir des joyaux cachés ou encore méconnus.

Lors d'une autre activité, plus d'une soixantaine de membres se sont dirigés au Château-Richer afin d'effectuer une marche guidée historique, tout en découvrant les richesses culinaires du coin.

Rencontres au rendez-vous

Un groupe de Volksmarcheurs d'Ottawa est venu visiter ceux du Québec. Plusieurs membres du groupe les ont accompagnés et guidés lors de leur séjour au sein des terres québécoises. D'ailleurs, 45 membres du club de marche Volkssport Nord-Sud iront à leur tour en Ontario afin d'effectuer un voyage de vélo des 10 au 13 août prochains.

La présidente du club de marche Volkssport Nord-Sud, Carole Bruyère, s'accorde sur le fait que c'est bien beau de marcher, toutefois, l'environnement et les activités proposées aussi sont toutes aussi importantes. « Nous ne faisons pas partis d'un club de marche ordinaire, mais nous faisons plutôt partie d'une grande famille de marcheurs et c'est



Les membres du club de marche Volkssport Nord-Sud lors de l'une de leurs plus récentes activités de marche.

toujours aussi plaisant de se retrouver », soutient-elle.

Un horaire estival chargé

- Les lundis à 13 h, départ du Colisée de Loretteville (l'Aréna) au 86, boulevard des Étudiants. La distance proposée lors de l'activité est de 5 km.
- Les lundis à 18 h 45, départ du dépanneur Couche-Tard de Sainte-Émile, au 1435, rue de la Faune. Les distances proposées sont de 5 et 10 km.
- Les lundis et jeudis à 19 h, départ du restaurant Patates Plus, 1111, boulevard Pie XI Nord à Val-Bélair. La distance proposée est de 5 km.
- Pour la période estivale et jusqu'à la fin du mois de septembre, le point de départ des marches de groupe du mercredi change d'endroit chaque semaine. Les distances proposées sont de 5 et 10 km et les départs

ont lieu à 18 h 30. Différents endroits et dates sont offerts : le 2 août, le départ s'effectue au restaurant Patates Plus de Val-Bélair, le 9 août, départ du Couche-Tard de Saint-Émile, le 16 août, départ du Pétro-Canada de la rue Notre-Dame à L'Ancienne-Lorette, le 23 août, départ de la Haute-Ville à Québec au Collège Mérici, le 30 août, le départ a lieu en Basse-ville de Québec, à la Bise Glacée, sur le boulevard Champlain.

Pour la période estivale, il se peut que certaines marches soient retirées de l'horaire sans préavis. Avant de vous déplacer, communiquez avec les différents responsables, dont : Paul-Henri au 418 843-5793.

Sorties vélo au rendez-vous

Les membres du Club sont attendus tous les jeudis jusqu'au 12 octobre. Les départs des randonnées de groupe se font à 10 h à partir du Colisée de Loretteville 86, boulevard des Étudiants. Les distances proposées varient entre 27 et 70 km. Afin de connaître les destinations futures, il est nécessaire d'entrer en communication avec les responsables de l'organisation des événements.

Plus de détails disponibles pour les horaires et activités proposées : volkssport-nordsud.qc.ca ■



Une partie des membres du club de marche en pleine action lors de l'une de leurs activités.

Activités événements :

- En août, 45 membres du club se dirigent vers la belle région de L'Outaouais pour vivre une belle escapade de trois jours en vélo.
- Dimanche 20 août, randonnée pédestre à Saint-Raymond-de-Portneuf à la Vallée du Bras du Nord.
- Samedi 26 août, rendez-vous vélo du côté de Lévis, Beaumont et Berthier.
- Dimanche 27 août, randonnée pédestre à la Vallée-de-la-Jacques-Cartier
- Mardi 29 août, marche de la directrice provinciale du côté de Lévis.
- Dimanche 3 septembre, marche guidée sur les Battures à l'Île d'Orléans.



Centre
Jacques Duval

Cours de danse
POUR TOUS

Journée portes ouvertes
Lundi 4 septembre
de midi à 16 h

NOS DANSES ENSEIGNÉES

Sociale - En Ligne - Latine
Tango Argentin - Country
Zumba - Baladi
Santé (En après midi pour les retraités)

NOUVEAU!

Cize Live (Aérobie Hip Hop)
Country Heat Live (Aérobie Country)
Danse Créative - Jazz
Zumba Kids & Fitness
Hip Hop - Claquette

Pour couple & personnes seules

**PAS DE CONTRAT
PAYABLE À LA LEÇON**

**INSCRIVEZ-VOUS
MAINTENANT!**

Début dans la semaine du 5 septembre

Horaire complet au www.jacquesduval.com

418 845-6222

4141, boul. de L'Auvergne, Québec (coin l'Ornière)

Honda de la Capitale : des prix d'excellence remis

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

(MS) Honda de la Capitale a remis deux prix d'excellence afin de récompenser les membres de l'équipe de la succursale de leur travail auprès de la clientèle de Honda, fourni tout au long de l'année.

Un prix d'excellence de reconnaissance a été remis à David Guimond, en raison de ses résultats de performance pour les cinq dernières années par Martin Dupuis, représentant de Honda Canada pour l'est du Québec. Un autre prix d'excellence a été remis à l'ensemble de l'équipe des vendeurs de Honda de la Capitale pour son service à la clientèle.

Ces prix sont remis sur une base régulière afin d'encourager l'ensemble de l'équipe de la succursale à se surpasser chaque jour. Ces prix sont attribués selon des sondages effectués auprès de la clientèle par téléphone ou bien par courriel.

Cela fait neuf ans que Honda de la Capitale est sur le marché. Sur un total de 66 concessionnaires à travers le Québec, la succursale située à Val-Bélair n'a cessé depuis les cinq dernières années d'être dans les premiers rangs en termes de réussite au service à la clientèle.

« Depuis cinq ans, nous sommes classés dans les premiers rangs. On investit

beaucoup dans le client », précise Jean Simard, directeur général de la succursale de Val-Bélair.

« On tente d'avoir une relation étroite avec nos clients. On croit énormément en eux. Nous faisons des suivis rapides face aux commentaires que nous recevons », mentionne monsieur Simard, quant à l'importance des relations avec les clients.

Des portes ouvertes

Les portes de Honda de la Capitale sont ouvertes au public. Le directeur général de la succursale précise notamment que les clients peuvent accéder aux ateliers mécaniques s'ils le souhaitent afin de pouvoir poser des questions, s'informer et même regarder le travail des mécaniciens.

Selon ce dernier, les commentaires des clients sont importants. En effet, cela permet à l'ensemble des employés, peu importe leur secteur de travail, de pouvoir s'améliorer et d'offrir une expérience client irréprochable.

Des faits intéressants :

- Selon le rapport « Expérience client » de Honda, Honda de la Capitale se classe premier pour la demi-année de 2017 avec un taux de 96,3 % de satisfaction générale.
- Selon le rapport « Expérience client » de Honda, la succursale de Val-Bélair s'est classée 3^e en 2016 avec un taux de satisfaction générale s'élevant à 92,1 %. ■



Un prix d'excellence a été remis à David Guimond, pour ses performances depuis les cinq dernières années par Martin Dupuis, représentant de Honda Canada pour l'est du Québec.



L'ensemble de l'équipe des ventes de Honda de la Capitale qui a reçu un prix d'excellence pour ses récentes performances.

Crédit photo : Sylvie Charest

Une activité à succès du Réseau des femmes d'affaires du Québec (RFAQ) pour terminer l'année

(MS) Le RFAQ – Région de Québec a terminé son année le 14 juin dernier, avec la conférence « Planifiez votre succès » présentée par Katheleen Daigle de Coaching informatique simplifié. Durant cette occasion, la conférencière a partagé aux quelques femmes présentes des astuces pour améliorer leurs interventions auprès de leur clientèle.

Les participantes ont pu bénéficier de ces précieux conseils tout en dégustant un smoothie offert par Nathalie Fortin Style et Mode de vie. Elles ont aussi eu le plaisir d'écouter le discours de Ruth Vachon, présidente-directrice générale du Réseau des Femmes d'affaires du Québec, à propos des effets positifs de l'entraide entre les membres du réseau. La rencontre s'est déroulée au Complexe Jules Dallaire dans les bureaux de BCF Avocats d'affaires qui a accueilli une nouvelle fois le RFAQ – Région de Québec.



Une partie des participantes lors de la dernière conférence du RFAQ pour l'année 2016-2017.

Des projets à long terme

Le RFAQ est fier d'avoir, lors de cette activité, contribué à faire grandir le réseau des femmes d'affaires présentes.

Les activités du RFAQ de l'année 2017-2018 reprendront dès le 20 septembre prochain lors d'un 5 à 7 avec la conférence « Trucs et astuces pour un réseautage d'affaires réussi » présentée par Annie Laflamme-Breault d'Un vendeur à la pige à L'espace Artevino.

Pour plus de détails : www.rfaq.ca ■

Crédit photo : Sophie Grenier Photographie

Activités du mois d'août

Maison O'Neill : une programmation musicale complète

(MS) La Maison O'Neill a présenté de nombreux spectacles en plein air au courant de la période estivale, qui ont d'ailleurs connu de grands succès. Afin de compléter la saison estivale 2017, d'autres spectacles sont à venir au sein de la Maison O'Neill, pour le plaisir des personnes qui cherchent à découvrir ou apprécier des spectacles en plein air.

Les organisateurs invitent donc les citoyens à venir profiter de cette programmation étant donné la fin de l'été qui approche rapidement.

Un horaire complet jusqu'au 20 août

- Dimanche 6 août, à 19 h : In Trance – Hommage à Scorpions
- Mardi 8 août, à 19 h : Tendance Alcoolique – Hommage à Johnny Cash
- Dimanche 13 août, à 19 h : Blues Time – Blues d'hier et d'aujourd'hui
- Mardi 15 août, à 19 h : Louis Dionne – Chansonnier
- Dimanche 20 août, à 19 h : Beatles Forever - Hommage aux Beatles

Lors de ces différentes prestations, les personnes doivent apporter leur chaise. Un service de restauration rapide est également offert sur place pour ceux qui souhaitent profiter de toute une soirée au sein de la Maison O'Neill. ■



Les citoyens ne cessent d'être au rendez-vous lors des prestations musicales des invités à la Maison O'Neill tout au long de l'été.

Crédit photo : Mario Vien

Organismes reconnus, arrondissement des Rivières

Les organismes du milieu jouent un rôle essentiel dans la vie sociale et culturelle d'une communauté. Ils sont bien souvent le reflet du dynamisme du milieu. ■

Si vous avez des corrections à apporter dans les renseignements ci-dessous, vous pouvez le faire en écrivant à redaction@journal-local.ca. Vous pouvez également joindre Malika Schneider au 819 701-6012.

		 <p>Accueil Saint-Ambroise-de-Loretteville Denis Paul 418 847-2433</p>	 <p>Adaptavie Mario Légaré 418 529-9238</p>	 <p>Aide à la communauté et services à domicile Linda Couture 418 842-9791</p>	 <p>Alphabeille Vanier Richard Dallaire 418 527-8267</p>
 <p>Amélie & Frédéric Service d'entraide Noëlline Bérubé 418 845-3073</p>	 <p>Armée du Salut région de Québec Sarah Lefebvre-Cloutier 418 641-0053</p>	 <p>Association de fibromyalgie de Québec Marie-Josée Huard 418 704-5437</p>	 <p>Association des implantés cochléaires du Québec Cécile Viel 418 623-7417</p>	 <p>Association des traumatisés cérébraux des deux rives Steeve Duchesneau 418 842-8421 poste 0</p>	 <p>Association régionale de loisir pour personnes handicapées Cap-Nat. Linda Tweddell 418 877-6233 poste 229</p>
 <p>Atelier communautaire Saint-Émile Line Fréchette 418 843-0588</p>	 <p>Atelier La Flèche de fer Jean-Guy Gendron 418 683-2946</p>	 <p>Au Revend dons Manon Bélanger 418 845-0130</p>	 <p>Butineuse (La) de Vanier Mathieu Bernier 418 581-0827</p>	 <p>Carrefour Jeunesse emploi de la Capitale-Nationale (Les Saules) Mario Côté 418 524-2345</p>	 <p>Carrefour Jeunesse-emploi Chauveau Guylaine St-Pierre 418 847-0308</p>
 <p>Centre d'action bénévole de Québec Anne Beaulieu 418 681-3501</p>	 <p>Centre d'amitié autochtone de Québec Jocelyne Gros-Louis 418 845-5898 poste 203</p>	 <p>Centre de parrainage civique du Québec Monique Maltais 418 527-8097</p>	 <p>Centre ressource Jardin de familles Marie Lindsay 418 864-7883</p>	 <p>Chevaliers de Colomb de Montcalm Loretteville Conseil 5529 André Laurin 418 842-5314</p>	 <p>Chevaliers de Colomb de Saint-Émile Gervais Barbeau 418 407-4465</p>
 <p>Club de marche de Québec Manon Dion 418 842-3565</p>	 <p>Club de l'Âge d'or de Duberger Nicole Bilodeau 418 704-4274</p>	 <p>Club Optimiste de Neufchâtel Simon Brouard brouard.simon@bell.net</p>	 <p>Club Volkssport Nord-Sud Michèle Boivin 418 845-2746</p>	 <p>Comité Vie de quartier Josée Lamarre 581 991-1933</p>	 <p>Croisée (La) Isabelle Senneville 418 529-6841</p>
 <p>Corporation d'animation L'Ouvre-Boîte du quartier Lara Makhoulf 418 523-1530</p>	 <p>Éconofripe Saint-André Johanne Racine 418 571-9472</p>	 <p>Entraide Les Saules Murielle Dion-Nadeau 418 872-3353</p>	 <p>Entraide-parents région 03 Nathalie Issa 418 684-0050</p>	 <p>Fondation canadienne Rêves d'enfants région de Québec Pierre-Luc Berthiaume 418 650-2111</p>	 <p>Fondation Partage Chrétien Loretteville Denis Paul 418 847-2433</p>
 <p>Fondation Partage Chrétien Sainte-Monique-Les-Saules Pierre Tremblay 418 977-0558</p>	 <p>Fraternité Sainte-Marie de Vanier Annick Giguère 418 683-2400</p>	 <p>Groupe Les Relevailles Gaétane Tremblay 418 688-3301</p>	 <p>Jardins Saint-Ambroise Martine St-Laurent 418 847-6982</p>	 <p>Loisirs Duberger-Les Saules Christine Tremblay 418 682-2429</p>	 <p>Loisirs et sports Neufchâtel Marie-Josée Biron 418 842-2595 poste 202</p>
 <p>Loisirs Lebourgneuf Patricia Cruz 418 641-6686</p>	 <p>Loisirs Vanier Édith Trudel 418 704-4006</p>	 <p>Maison de la famille Saint-Ambroise Isabelle Fortier 418 847-1990</p>	 <p>Maison des jeunes de Vanier La Parenthèse Sylvie Sauvageau 418 683-5023</p>	 <p>Maison des jeunes de Duberger L'Antidote Geneviève Lavoie 418 877-4741</p>	 <p>Maison des jeunes de Lebourgneuf Le Rado Patrice Beauchamp 581 981-4746</p>
 <p>Maison des jeunes de Neufchâtel L'Évasion Laurence Bolduc 418 845-4190</p>	 <p>Maison des jeunes de Saint-André-de-Neufchâtel La Clique Sandra Dubé-Blanchet 418 845-1388</p>	 <p>Maison des jeunes de Saint-Émile La Planke Francis Soulard 418 845-9584</p>	 <p>Maison Zoé-Blais Raymonde Dumont 418 527-2894</p>	 <p>Mamie-Lait Marie-Josée Asselin 418 847-1957</p>	 <p>Motivation Jeunesse Luc Richer 418 683-6113</p>
 <p>Organisation de baseball de la Haute-Saint-Charles Alain Madore 418 641-6701 poste 2497</p>	 <p>Parkinson région Québec-Chaudière-Appalaches Micheline Roberge 418 527-0075</p>	 <p>Pavois (Le) de Loretteville Francine Cyr 418 845-8442</p>	 <p>Petits frères (Les) Québec Pascal Fournier 418 683-5533</p>	 <p>Piolet (Le) David Boivin 418 842-7462</p>	 <p>Pour l'enfance j'y vais j'avance Marie-Pier Gagné 581 741-1740</p>
 <p>Regroupement des aînés de Saint-Émile Marjolaine Barbeau 418 843-6186</p>	 <p>Ressources Parents Vanier Annie Pressé 418 527-4012</p>	 <p>Ruche Vanier Nicole Demers 418 683-3941</p>	 <p>Service d'entraide L'Espoir Josée Thériault 418 842-9344</p>	 <p>Services d'aide à l'adaptation des immigrants et immigrantes Irina Aviles 418 523-2058</p>	 <p>Société canadienne de la sclérose en plaques Stéphane Badeaux 418 529-9742</p>



L'initiative de Boutique auLit Signature imitée! Livraison de 10 lits superposés au refuge Lauberivière.

En mars dernier, l'entreprise Matelas René, qui chapeaute la bannière des boutiques auLit Signature, livrait 70 matelas au refuge Lauberivière pour son 70^e anniversaire. Et en juillet dernier, cette belle initiative a fait des petits! La compagnie Julien Beaudoin, leader du marché canadien pour la fabrication de bases de lit, a décidé de suivre cet élan de générosité et de donner 10 lits superposés à Lauberivière. C'est avec grand plaisir que boutique auLit/Matelas René s'est chargé de la livraison et de l'installation des lits, continuant ainsi à s'impliquer dans la communauté.



Eric Boulay, Directeur Général de Lauberivière et Jacques René, Directeur des opérations de auLit s'affairent à installer les lits superposés

Crédit: Marc-Eric Baillargeon



La collection MIMZ Swimwear

MIMZ Swimwear : une nouvelle marque québécoise de maillots de bain!

Une nouvelle collection québécoise de maillots de bain vient de voir le jour : MIMZ Swimwear! La marque est non seulement vendue en ligne directement de Saint-Augustin-de-Desmaures, mais elle est également l'œuvre d'une jeune entrepreneure de seulement 18 ans, Emilie-Rose Couture! Lancés en mai dernier, les nouveaux maillots sont destinés à la femme active. La collection, qui se détaille à 69,00\$, offre une gamme de grandeurs de petit à large, trois coloris différents (noir, bourgogne et rose pâle) ainsi que trois coupes distinctes (le standard, le cheeky et le booty). Résistants, les maillots MIMZ sont composés de polyamide et d'élasthanne avec une doublure en polyamide.

La mariée dans une robe signée Jean-Claude Poitras - Une création exclusive de l'artiste de renom pour cette occasion unique!

Ce printemps, la galeriste France Marcotte, à la tête des Galeries Québec Art et Douce Passion situées au cœur du Vieux-Québec, a eu l'occasion de descendre l'allée vêtue d'une création unique de l'artiste de renom Jean-Claude Poitras. M. Poitras était de passage à Québec l'automne dernier pour présenter plusieurs de ses œuvres à la Galerie Québec Art. La galeriste était alors tombée sous le charme de son œuvre et a choisi le créateur pour lui confectionner une tenue exceptionnelle pour le plus important jour de sa vie. C'est donc dans les jardins du Domaine Cataracti le dimanche 21 mai 2017, que Mme Marcotte a dit oui, vêtue de la création de cet artiste et ami aux doigts de fée qu'elle représente en permanence et en exclusivité à Québec avec ses œuvres sur papier et sur toile.



France Marcotte lors de son mariage en compagnie du créateur de sa robe de mariée, l'artiste Jean-Claude Poitras

Crédit photo: Valérie Busque

La famille Drouin accueille la famille Trudeau au Village Vacances Valcartier et au Bora Parc!

Profitant de la présence à Québec de son époux Justin Trudeau, Premier ministre du Canada, à l'occasion du Rendez-Vous 2017 et Les Grands Voiliers en matinée, son épouse Sophie Grégoire et ses enfants ont par la suite, de leur côté, passé quelques heures à s'amuser au Village Vacances Valcartier et au Bora Parc. Ils furent accueillis par la famille Drouin, en l'occurrence Mathieu, Jérôme et Simon Drouin, de même qu'Annie Pelletier, amie de M^{me} Grégoire et porte-parole du Village Vacances Valcartier.



M^{me} Grégoire et ses enfants Ella-Grace Margaret, Xavier James et Hadrien posent avec les frères Drouin.

L'ImMédia présente sa toute nouvelle carte de cocktails signés M. Cocktail!

Alors qu'il célébrait son 25^e anniversaire le 5 août dernier, le restaurant L'ImMédia, situé à Cap-Rouge (1221, rue Charles-Albanel), en a profité pour offrir une belle et grande nouveauté à sa clientèle. En effet, celle-ci peut désormais accompagner son plat favori d'un délicieux cocktail conçu spécialement par l'équipe de M. Cocktail! Les noms de ces breuvages exclusifs ont, tout comme les plats de l'endroit, été inspirés du thème médiatique, plus précisément des réseaux sociaux. Ainsi, L'influenceur, le Hashtag Roméo, le Cosmo avec filtre, le Statut : en mode terrasse, l'Embargo sur le rhum et le CAESAR Copyright Cap-Rouge figurent désormais parmi les (très) nombreux délices qui font la fierté de la propriétaire Louise De Angelis et son équipe!



Le CAESAR Copyright Cap-Rouge

Crédit photo: BROUILLARD

Même après 55 ans de carrière, Jacques Duval innove toujours dans l'enseignement de la danse!

Le danseur Jacques Duval, qui a fait de multiples grands coups tout au long de sa carrière depuis 55 ans, est fier d'annoncer une grande nouveauté pour cet automne! Le Studio Flexi Danse se joindra en effet au Centre de danse Jacques Duval pour offrir de la danse créative aux jeunes enfants tels du jazz, de la claquette, de la « zumba kids et junior »! De l'aérobic hip hop (Cize Live) et de l'aérobic country (heat live), tous deux pour adultes, feront également partie des cours offerts grâce à cette nouvelle association. Le nouveau local de 13 000 pieds carrés comprendra trois salles de cours qui se rempliront 7 jours et 7 soirs par semaine, pour le plus grand plaisir des quelque 2 000 participants qui s'y rendront pour partager le plus bel exercice qui soit : la danse!



Jacques Duval

Une première à Québec : un deuxième camion de rue signé Nourcy!

L'entreprise de Québec, NOURCY Comptoir & Traiteur, annonçait fièrement il y a quelques semaines la mise en route officielle de son... DEUXIÈME camion de rue! C'est pour répondre à la grande demande de la part du public et afin de pouvoir mieux desservir les événements privés et corporatifs que ce second camion a été créé (à l'image du premier) pour servir des plats et gourmandises partout dans la région. En agrandissant ainsi sa flotte de foodtrucks, NOURCY promet de pouvoir dorénavant nourrir encore plus de bouches grâce à son menu qui peut être aussi santé que décadent, selon les goûts de chacun! Alors le premier camion NOURCY sera installé en tout temps à partir du 25 juillet au Village Vacances Valcartier lors des prochaines semaines, le nouveau et deuxième camion se promènera quant à lui aux quatre coins de la région pour différents événements.



Les deux camions de rue de NOURCY Comptoir & Traiteur



Les coupes lumineuses de la Nuit des Galeries

La coupe lumineuse de la Nuit des Galeries maintenant disponible!

Le 16 septembre prochain de 13h à 16h, le Quartier Création (Quartier Petit Champlain, Place-Royale et Vieux-Port) baignera dans une ambiance magique lors de la 13^e édition de la Nuit des Galeries. L'accès au site sera gratuit sans consommation et les visiteurs pourront découvrir les 37 galeries d'art et boutiques d'artisans ouvertes pour l'occasion en plus de profiter des groupes musicaux (jazz, blues, folk). Seulement ceux qui se procureront la fameuse Coupe Lumineuse auront également accès à l'Espace Terroir pour y acheter des bouchées et autres produits locaux, ils pourront profiter des dégustations dans plusieurs galeries (à la discrétion des galeristes, jusqu'à épuisement des stocks) ainsi qu'acheter des consommations aux bars extérieurs (vin blanc, vin rouge, mousseux et produits sans alcool).

Ligue de baseball d'automne de la région de Québec : en pleine période d'inscription

(MS) La ligue de baseball d'automne de la région de Québec a été créée afin de permettre aux joueurs de la région de Québec de continuer à jouer au baseball au courant du début de l'automne. En effet, pour une deuxième année consécutive, cette opportunité est disponible pour ceux qui souhaitent faire durer le plaisir du baseball.

Pour les joueurs de catégorie Atome, Moustique, Peewee, Bantam et Midget, la ligue offre un calendrier de 13 parties en plus de tenir un tournoi qui se déroulera pendant huit fins de semaine. Chaque joueur inscrit

jouera en moyenne une partie le samedi et une partie le dimanche entre le 26 août et le 15 octobre 2017.

La ligue joue sur différents terrains de la Ville de Québec en plus d'avoir accès à quelques terrains de Lévis afin de pouvoir répondre à la demande. Il est à noter que les différentes parties sont arbitrées et marquées par des arbitres et marqueurs accrédités. De plus, les joueurs s'inscrivent dans la catégorie dans laquelle ils jouent durant l'été 2017.

Les inscriptions sont disponibles en ligne : www.lbarq.com ■



Les différentes équipes Bantam/Midget lors de la première année d'existence de la ligue de baseball d'automne de la région de Québec en 2016.

Crédit photo: Courtoisie LBARQ

La balle : 55 ans d'amitié à Duberger

(MS) En 1962, des jeunes, qui demeuraient à Duberger se donnaient rendez-vous au parc Saint-François-Xavier, autrefois appelé l'OTJ du parc Laroche pour jouer à la balle. Ces mêmes personnes, dont quelques-unes résident toujours dans le secteur de Duberger se rencontrent toujours encore après toutes ces années. Ces joueurs ont décidé de reprendre cette photo 55 ans plus tard. Les photographies ont été prises au même endroit. Sur la photographie la plus récente, les joueurs portant un gilet noir font partie de l'édition de 1962. ■



Crédit photo: Courtoisie de Pierre Bureau

Jean Daniel, Ron Gagnon, John Gagnon, Martin Cloutier, Claude Vallée, Michel Laprise, Pierre Turgeon, Pierre Cloutier, Michel Bouchard, Michel Lessard, Guy Paré, Claude Lapointe, Jean Létourneau, Denis Sanfaçon et Claude Rioux.

Fête de quartier à l'Espace Jean-Baptiste-Duberger

(MS) La Corporation des Loisirs Duberger – Les Saules et la Table de concertation Duberger-Les Saules organisent une fête de quartier le 10 septembre prochain. De nombreuses activités seront offertes gratuitement pour l'occasion.

Lors de cet événement, les résidents pourront expérimenter plusieurs activités lors des

portes ouvertes de l'Espace Jean-Baptiste-Duberger. Psychomotricité, jeu gonflable, animation, mascottes, musique, expositions, bricolage, Zumba, kinball et bien d'autres activités seront offertes gratuitement à la bibliothèque Jean-Baptiste-Duberger, au centre communautaire Duberger, au centre Elzéar-Turcotte et sous un grand chapiteau si le beau temps est au rendez-vous pour l'occasion. ■


On gagne tous à rouler



Courez la chance de gagner l'un des 12 vélos Devinci

en entrant chaque semaine vos kilomètres parcourus sur kmdesjardins.com et voyez les bienfaits pour la collectivité.

0163702 KM kmdesjardins.com

418 842-1214
Suivez-nous sur 

 **Desjardins**
Caisse Des Rivières
de Québec

